

VACANCES HIVER - PRINTEMPS 2023

Pour les **6/11** ans et les **12/17** ans

Séjours

Enfance - Jeunesse



www.mairie-pierrefitte93.fr



Carte



6
IRLANDE

GRANDE BRETAGNE

LILLE

PARIS

STRASBOURG

NANTES

4
Saint-Georges-
de-Didonne
BORDEAUX

LYON

Bernex 5

Bardonecchia 3

Cohennoz 2

1

Saint-Michel-
de-Chaillol

MARSEILLE

SUISSE

ITALIE

1 Saint-Michel-de-Chaillol · Hautes-Alpes
→ 6/11 ans

2 Cohennoz · Savoie → 6/8 et 9/11 ans

3 Bardonecchia · Italie → 12/17 ans

4 Saint-Georges-de-Didonne ·
Charente-Maritime → 6/11 ans

5 Bernex · Haute-Savoie → 6/11 ans

6 Irlande → Séjours linguistiques
de la 6^e à la terminale

Édito

Madame, Monsieur,

Chers parents,

C'est avec grand plaisir que nous vous présentons les séjours proposés par la Ville à l'occasion des vacances d'hiver et de printemps. Nos montagnes sont belles et les activités qui y sont proposées, variées.

L'hébergement et l'encadrement sont, naturellement, de qualité. Dans les choix effectués, ces deux points ont été fondamentaux. Nos services ont eu à cœur de choisir des séjours distrayants et dépaysants.

De la Savoie aux Hautes-Alpes en passant par la Haute-Savoie, il y a bien à faire avec des programmes adaptés à chaque classe d'âge. Nos jeunes Pierrefittois auront l'occasion de s'oxygéner sur de belles cimes dans les meilleures conditions.

Le printemps revenant, les plus jeunes qui ne sont pas adeptes du ski et de la neige pourront, eux, goûter à l'air marin de la Charente-Maritime. Là-aussi, l'important est d'offrir des temps de convivialité et de jeu à l'occasion des vacances.

L'Europe est une richesse et il est aussi proposé d'en profiter. Pour les plus grands, deux séjours sont ainsi au menu. L'un est sportif et marqué par les sports de glisse en Italie, ce qui permettra aussi de découvrir la belle ville de Turin.

L'autre, plus pédagogique, est axé sur l'acquisition linguistique, en avril-mai, avec un hébergement en famille en Irlande. La verte Erin offre de nombreuses activités et une convivialité jamais prise en défaut.

Nous avons eu la volonté de proposer ces séjours au plus juste tarif pour toutes les familles. Dans le

présent guide, vous trouverez toutes les formalités pour conforter votre choix et assurer les inscriptions, dans le respect de nos impératifs administratifs.

Belles vacances à tous les jeunes Pierrefittois !

Bien cordialement,



Michel Fourcade

Maire de Pierrefitte-sur-Seine
Vice-président de la Métropole du Grand Paris
et conseiller de territoire



Yann Helbling

Adjoint au maire délégué à la Jeunesse,
à l'Éducation populaire et au Commerce

Sommaire

SÉJOURS HIVER 2023

1. Saint-Michel-de-Chaillol • Hautes-Alpes • 6/11 ans _____ p. 6
2. Cohennoz • Savoie • 6/8 et 9/11 ans _____ p. 7
3. Bardonecchia • Italie • 12/17 ans _____ p. 8

SÉJOURS PRINTEMPS 2023

4. Saint-Georges-de-Didonne • Charente-Maritime • 6/11 ans _____ p. 10
5. Bernex • Haute-Savoie • 6/11 ans _____ p. 11

SÉJOURS LINGUISTIQUES EN IRLANDE

6. Irlande • Séjours linguistiques de la 6^e à la terminale _____ p. 12-13

TARIFICATION

_____ p. 14

INFORMATIONS PRATIQUES

_____ p. 15-16

BULLETIN DE PRÉ-INSCRIPTION

_____ p. 17

Séjours Hiver 2023



→ du 18 au 25 février 2023

→ 6/11 ans

Copains de la glisse

ADRESSE

Centre CJH
Le Kaly
05260 SAINT-MICHEL-DE-CHAILLOL

SITUATION GÉOGRAPHIQUE

- Paris : 675 km
- Gap : 25 km

Chaillol bénéficie d'un soleil généreux en toute saison. Un petit village authentique, perché à mi-pente de la silhouette massive du Vieux Chaillol (3163 m).

LA STATION

Située à 1600 mètres d'altitude, aux portes du Parc national des Écrins, elle possède 2 télésièges et 8 téléskis pour 4 pistes vertes, 5 bleues et 4 rouges.

LES ACTIVITÉS

Les jeunes auront le choix à l'inscription entre ski ou surf (uniquement à partir de 10 ans)

Ski ou Surf : 3 à 5 heures par jour (moyenne à moduler selon la fatigue, l'état de l'enneigement et les souhaits des jeunes) par groupes de niveau homogène. Remontées mécaniques illimitées et casque et matériel fournis.

E.S.F. : 4 cours de 2h de ski ou de surf seront dispensés par l'E.S.F ou une autre école agréée. Les animateurs seront présents pendant l'intégralité des cours et des tests en fin de séjour organisés. L'insigne sera fournie aux enfants.

Chiens de traîneau : activité de neige par excellence... Nos jeunes s'initieront à ce sport de pleine nature avec à terme, des souvenirs inoubliables... Le tout dans un cadre exceptionnel !

Visite de la ferme : les enfants découvriront les joies de la vie à la ferme grâce notamment à des ateliers autour du fromage (de la traite à la dégustation).

Autres activités :

- Luge : sur la piste sécurisée de la station, nos jeunes profiteront de glissades aussi amusantes que riches de sensations.



DOCUMENTS OBLIGATOIRES

- Photocopie de l'attestation carte vitale ou attestation CMU + photocopie des vaccins,
- Photocopie de la carte d'identité obligatoire en cas de rapatriement sanitaire en train ou en avion,
- 1 photo d'identité.

- Bonhomme de neige
 - Fabrication de lanternes finlandaises
- Veillées** : Chaque soir une ou plusieurs veillées seront organisées par l'équipe d'animation... ainsi que des soirées montagnardes (raclette, tartiflette...)

L'absence de neige entraînerait la mise en place d'activités différentes choisies parmi la patinoire, le tennis, la piscine la plus proche, les excursions...

Participation des familles
entre **30,30 €** et **70,70 €**
par jour selon le quotient familial.
Coût réel du séjour : 1013,25 €
Transports : car + train
Nombre de places : 10

→ du 25 février au 4 mars 2023

→ 6/8 et 9/11 ans

ADRESSE

Centre CJH – Les Chalets du Cernix
Les Carlines, Les Gentianes ou Les Campanules
73400 COHENNOZ

SITUATION GÉOGRAPHIQUE

- Paris : 614 km
- Megève : 15 km

LA STATION /L'HÉBERGEMENT

Nichée dans le Val d'Arly, au cœur des deux Savoie, Cohennoz offre 185 km de pistes entre Mont-Blanc et Beaufortain : 15 pistes vertes, 28 bleues, 26 rouges et 4 noires. Un must !

Trois chalets implantés sur un terrain de 6500 m², permettant l'accueil de groupes d'enfants ou d'adolescents. Chambres de 2 à 4 lits, salle à manger au rez-de-chaussée et salles d'activités, avec vue sur la montagne savoyarde.

LES ACTIVITÉS

Les jeunes auront le choix à l'inscription entre ski ou surf (uniquement à partir de 10 ans)

Ski ou Surf : 4 à 6 heures/jour dont 2 heures pendant 4 jours avec une école de ski agréée. Les animateurs seront présents lors des cours. Les séances de ski seront modulées selon la fatigue, l'état de l'enneigement et les souhaits des jeunes. Elles se dérouleront par groupes de niveau homogène. Remontées mécaniques illimitées. Casque et matériel fournis. Test de fin de séjour et insigne fournis.

Si votre enfant a choisi le surf, il est demandé aux familles de prévoir genouillères, coudières et protèges-poignets.

Chiens de traîneaux ou les Compagnons d'aventure : activité encadrée par un Musher professionnel à disposition du groupe. Les enfants pourront pratiquer la conduite de leur attelage sur un itinéraire spécialement réservé pour eux.

Ski nocturne : aussi rare qu'agréable, cette activité est



DOCUMENTS OBLIGATOIRES

- Photocopie de l'attestation carte vitale ou attestation CMU + photocopie des vaccins,
- Photocopie de la carte d'identité obligatoire en cas de rapatriement sanitaire en train ou en avion,
- 1 photo d'identité.

réservée au niveau 2^e étoile minimum.

Bulles de neige et boules de savon :

- Atelier fabrication de liquide à bulle,
- Concours de bulles géantes sur les pistes...

Top veillées :

- Des veillées en petits groupes ou tous ensemble.
- Des veillées montagnardes : descentes aux flambeaux, animations traditionnelles,...

Participation des familles

entre 30,30 € et 70,70 €

par jour selon le quotient familial.

Coût réel du séjour : 1 020,60 €

Transports : car + train

Nombre de places : 10

BARDONECCHIA • Italie

→ du 19 au 25 février 2023 / du 26 février au 4 mars 2023

(les dates pourront être modifiées)

→ 12/17 ans

Glisse à l'italienne

ADRESSE

Hôtel Village olympique***
Viale Delle Vittoria 46
10052 BARDONECCHIA

SITUATION GÉOGRAPHIQUE

Bardonecchia est une station de sports d'hiver située à la frontière franco-italienne entre Modane et Sestriere à 1300 mètres. Dotée d'un domaine skiable de 100 km dont 6 pistes vertes, 22 rouges, 19 bleues, Bardonecchia a fait partie des stations qui ont accueilli les jeux olympiques d'hiver de Turin en 2006. Celle-ci dispose ainsi d'infrastructures sportives très modernes.

HÉBERGEMENT

L'Hôtel***, situé à 300m des pistes et à 900m du centre ville dispose de chambres de 4 couchages avec douche et WC.

À disposition : salle de fitness, piscine couverte chauffée (bonnet de bain obligatoire), salles de jeux vidéo, de ping-pong et de billard.

Les repas sont préparés sur place (self).

LES ACTIVITÉS

- Ski, encadré par l'école de ski italienne avec passage des niveaux (4 séances de 2h)
- Des sessions de ski supplémentaires seront proposées, par demi-journée.
- 1 journée d'excursion culturelle à Turin avec quiz dans la ville
- 1 séance d'Alpin Coaster (luge sur rail)

ANIMATIONS VARIÉES EN SOIRÉE

- 1 soirée présentation.
- 2 soirées disco à l'hôtel.
- 1 soirée « fureur ».



DOCUMENTS OBLIGATOIRES

- Carte d'identité ou le passeport en cours de validité,
- Carte européenne de sécurité sociale,
- 2 photos d'identité,
- Autorisation de sortie de territoire + photocopie de la pièce d'identité du signataire.
- Pour les jeunes ne portant pas le même nom de famille que la personne signataire, photocopie du livret de famille.

Pour les jeunes résidant en France mais de nationalité étrangère se rapprocher de l'ambassade du pays d'origine.

Participation des familles
entre **30,30 €** et **70,70 €**

par jour selon le quotient familial.

Coût réel du séjour : **908,25 €**

Transports : car + train

Nombre de places :

10 (1^{re} semaine pour les 12/14 ans)

10 (2^e semaine pour les 15/17 ans)

Séjours Printemps 2023



SAINT-GEORGES-DE-DIDONNE • Charente-Maritime (17)

4

→ du 22 au 29 avril 2023

→ 6/11 ans

Ptît bout' chef !

ADRESSE :

Centre CJH
Allée des Paons - 17110 Saint-Georges-de-Didonne

SITUATION GÉOGRAPHIQUE

- Paris : 509 km
- La Rochelle : 72 km

À l'embouchure de l'estuaire de la Gironde, au sud de Royan, le Centre de vacances de Saint-Georges-de-Didonne se situe en pleine nature pour des vacances paisibles. À 250 m d'une plage de sable fin et d'un centre-ville animé, il réunit les composantes indispensables à un séjour de rêve. La proximité immédiate de la mer offre aux amateurs de glisse un terrain de jeux de premier ordre. Ce centre spacieux composé de 4 pavillons d'hébergement (chambres de 4 lits) et d'un pavillon de restauration, situé dans un parc arboré et clôturé, est protégé par une forêt de pins et se situe à proximité du centre-ville et du parc de l'Estuaire dans un environnement très privilégié.

LES ACTIVITÉS

LES ATELIERS CUISINE :

- La théorie : son vocabulaire, ses ustensiles et l'univers de la table.
- Initiation : gâteaux et desserts, petits fours, cocktails et perfectionnement.

LES LOISIRS :

Découverte du Parc de l'Estuaire surplombant l'océan et l'estuaire de la Gironde.

Un Espace Naturel sensible et protégé de 3,5 hectares situé au cœur de la forêt de Suzac. De quoi vivre et découvrir... La Tour du Guet : à 55 mètres au-dessus du niveau de la mer, une vue incomparable vous attend: rives du Médoc, falaises et conches de la rive droite sans oublier le célèbre phare de Cordouan.

La balade de Meshers-sur-Gironde : au départ du centre se trouve le chemin des douaniers qui amène après une balade fort sympathique entre pins et littoral au magnifique village de Meshers...son bord de mer, ses cabanes de pêcheurs sur pilotis avec la technique du carrelet... tout un programme.



DOCUMENTS OBLIGATOIRES

- Photocopie de l'attestation carte vitale ou attestation CMU + photocopie des vaccins,
- Photocopie de la carte d'identité obligatoire en cas de rapatriement sanitaire en train ou en avion,
- 1 photo d'identité.

Excursions possibles : Saint-Georges-de-Didonne, le Phare de la Vallières, la pointe de Suzac...

Visite du Futuroscope de Poitiers : un voyage surprenant à travers le temps avec des attractions sensationnelles : Arthur et l'aventure 4D, les cinémas dynamiques, le Petit prince... (1 journée + 1 soirée)

Journée Olympiades et découvertes multisports : flag, ultimate, sports collectifs, jeux d'intérieur et de plein air.

Des veillées d'exception - 3 animations préparées avec soin et bien réparties sur le séjour :

- Soirée « Fureur », de la musique, des épreuves et du plaisir...
- Soirée « Light Painting », activité novatrice, les jeunes pratiqueront cet exercice aussi amusant que passionnant.
- Soirée « Disco », une boum souvent imitée mais jamais égalée.

Participation des familles
entre **25,25€** et **45,45€**

par jour selon le quotient familial.

Coût réel du séjour : 677,25€

Transports : car + train

Nombre de places : 5

BERNEX • Haute-Savoie (74)

→ du 29 avril au 6 mai 2023

→ 6/9 et 10/11 ans

ADRESSE

Centre CJH
L'Ourson Malin
74500 BERNEX

SITUATION GÉOGRAPHIQUE

- Paris : 589 km
- Évian-les-Bains : 14 km

À proximité du lac Léman, à 1000 m d'altitude, dans un climat idéal, se trouve Bernex.

Dans un charmant village de montagne blotti au pied de la Dent d'Oche, entre lac et sommets se trouvent deux chalets pimpants et confortables.

L'Ourson Malin et la Bonne Eau accueillent les enfants de 6/9 ans et 10/11ans.

ACTIVITÉS

Le programme entre lac et montagne, une invitation au voyage...

1^{er} jour : arrivée de notre musher et de sa meute au centre. Présentation des chiens et première cani-rando.

2^e jour : retour de nos compagnons d'aventure pour une balade à travers les pâturages, forêts, hameaux, axée sur la découverte de la faune et de la flore de nos montagnes, sera alors abordé la préservation de l'environnement.

3^e jour : journée « les olympiades du P'tit Montagnard »
Le matin, les enfants seront répartis par équipes, ils confectionneront déguisement, un drapeau, et une affiche...

L'après-midi les enfants s'affronteront autour d'épreuves sportives, culturelles et autres... La journée se clôturera par la remise des prix, une dégustation des produits montagnards et un repas typique.

4^e jour : randonnée au Mont Benand avec les Huskies et déjeuner trappeur. Une vue imprenable sur le plateau du Gavot, le Mont Benand et le lac Léman et ses rivages.

5^e jour : les enfants apprendront à se servir d'une boussole et d'une carte et une course d'orientation dans le village sera organisée.

L'après-midi, équipés de boussoles et de leurs fidèles

Passion Husky



DOCUMENTS OBLIGATOIRES

- Photocopie de l'attestation carte vitale ou attestation CMU + photocopie des vaccins,
- Photocopie de la carte d'identité obligatoire en cas de rapatriement sanitaire en train ou en avion,
- 1 photo d'identité.

huskies, les enfants participeront à un rallye nature. Remise du diplôme « Huskies Aventure » à chaque enfant.

6^e jour : Journée d'eau festive dans un complexe aquatique ; piscine, toboggans pour le plaisir des petits et des grands.

Des activités manuelles, artistiques et sportives seront proposées au choix : décoration du centre, préparation de spectacles, boum, sport collectifs, jeux d'extérieur... Des veillées seront organisées chaque soir par l'équipe d'animation.

Participation des familles

entre 25,25 € et 45,45 €

par jour selon le quotient familial.

Coût réel du séjour : 732,90 €

Transports : car + train

Nombre de places : 5

IRLANDE • Séjour linguistique en famille

→ du 23 au 29 avril 2023 / du 30 avril au 6 mai 2023

(les dates pourront être modifiées)

→ De la 6^e à la terminale

Nous invitons le jeune à partager le quotidien d'une famille irlandaise, les courses, les repas, les fêtes de famille, les balades à la plage... Elle l'accueillera comme un véritable membre de la famille, cela lui permettra de pratiquer l'anglais au quotidien.

LIEU DU SÉJOUR :

Le jeune séjournera à Ballina, dans le Comté de Mayo, situé à l'ouest de l'Irlande, au nord de la région du Connemara. Avec ses 10 000 habitants, elle reste à taille humaine et il connaîtra très vite toute la ville ! Elle se situe à quelques kilomètres de la mer, sur la rivière Moy connue pour ses pêcheurs de saumon !

OBJECTIF

Ce séjour linguistique est l'occasion idéal pour le jeune de se ressourcer, de se dépayser, de faire le plein d'énergie tout en se déconnectant du quotidien. Nous gardons toujours en tête que les jeunes sont en vacances. Toutes les activités mises en place par l'équipe d'animation devront être synonymes de partage, de plaisir, d'échange et de découverte.

HÉBERGEMENT

Hébergement en famille d'accueil. Le jeune **peut choisir de vivre cette expérience seul ou avec un autre français**, il n'aura qu'à nous le préciser lors de son inscription.

Nous lui demanderons de remplir une fiche d'information, afin d'apprendre à le connaître et ainsi sélectionner une famille qui lui correspondra au mieux.

COURS D'ANGLAIS

3 heures de cours d'anglais le matin du lundi au vendredi, basées sur l'apprentissage de l'anglais courant et de la pratique de la langue orale te seront dispensées par des professeurs irlandais diplômés. Pour que le jeune puisse progresser au mieux, les cours seront organisés par groupes de niveau. C'est l'occasion pour le jeune d'apprendre de manière ludique avec des jeux de rôle, du théâtre... Un diplôme lui sera remis en fin de séjour.

ACTIVITÉS DE DÉCOUVERTE DE L'IRLANDE ET DE DÉTENTE

Chaque après-midi, une activité spécifique à la découverte de l'Irlande sera proposée : initiation aux sports locaux (**football gaélique**), initiation aux **danSES irlandaises**, cours de **tin-whistle**, une petite flûte typique, une sortie pour découvrir la région le mercredi après-midi.

Ainsi que d'autres activités telles que : kayak ou randonnée à vélo, piscine, sports collectifs.

Sans oublier une veillée que tes animateurs organiseront dans la semaine.

Le soir le jeune rejoindra sa famille, afin de partager la fin de journée avec elle.

L'ÉQUIPE D'ANIMATION

Une équipe franco-irlandaise encadre le séjour, avec une directrice irlandaise qui organise le séjour, sélectionne les familles et supervise le programme tout au long du séjour. Les animateurs français (1 pour 10 jeunes) qui accompagnent les jeunes depuis Pierrefitte sont tous bilingues. Professeurs et intervenant irlandais animeront les activités spécifiques.

LA COMMUNICATION

Les familles peuvent joindre l'association pendant le séjour. Une messagerie vocale, une page Facebook est mise en place et alimentée régulièrement par les équipes pédagogiques. Un SMS est envoyé aux familles à l'arrivée du jeune.

Un numéro d'urgence téléphonique est mis en place 24h/24h pendant toute la durée du séjour.



Participation des familles
entre **30,30 €** et **70,70 €**
par jour selon le quotient familial.
Coût réel du séjour : 1 060 €
Transports : car + avion + car
Nombre de places :
7 par semaine



DOCUMENTS IRLANDE (LE JOUR DU DÉPART)

- Carte d'identité ou passeport en cours de validité
 - Autorisation de sortie de territoire complétée et signée (avec la copie de la pièce d'identité du parent signataire. Attention : si le parent et l'enfant n'ont pas le même nom, joindre la copie du livret de famille)
 - Carte Européenne d'Assurance Maladie
- Pour les jeunes qui n'ont pas la nationalité d'un pays de l'Union Européenne, un visa peut être nécessaire. Veuillez-vous rapprocher du service centres de vacances.*

Tarification

Si vous n'avez pas déjà de quotient familial calculé pour l'année 2022/2023, vous devez vous rendre au guichet unique en mairie de Pierrefitte-sur-Seine muni de votre avis d'imposition de l'année N-1 afin de faire calculer votre quotient. Le quotient familial permet de moduler les tarifs en fonction de la situation des usagers et de leurs ressources.

EN FONCTION DU CALCUL DE VOTRE QUOTIENT FAMILIAL,
APPLICATION DE LA TRANCHE ET DU TARIF :

Quotient Familial	Tranches	Tarifs journaliers pour les séjours d'hiver et linguistiques	Tarifs journaliers pour les classes de découvertes et autres séjours de vacances
0 à 190	T1	30,30 €	25,25 €
> 190 à 380	T2	30,30 €	25,25 €
> 380 à 570	T3	> 30,30 € à 35,35 €	> 25,25 € à 29,29 €
> 570 à 760	T4	> 35,35 € à 40,40 €	> 29,29 € à 29,29 €
> 760 à 950	T5	> 40,40 € à 45,45 €	> 29,29 € à 32,32 €
> 950 à 1140	T6	> 45,45 € à 50,50 €	> 32,32 € à 35,35 €
> 1140 à 1538	T7	> 50,50 € à 55,55 €	> 35,35 € à 38,38 €
> 1538 à 1936	T8	> 55,55 € à 60,60 €	> 38,38 € à 41,41 €
> 1936 à 2333	T9	> 60,60 € à 65,65 €	> 41,41 € à 43,43 €
> 2333 à 2732 et +	T10	> 65,65 € à 70,70 €	> 43,43 € à 45,45 €

La participation financière demandée aux usagers ne représente qu'une partie du prix de revient, la différence étant prise en charge par la ville.

Informations

LA RÉSERVATION

Déposez votre bulletin de pré-inscription ci-joint avec 30 € par enfant par chèque bancaire à l'ordre de la régie guichet unique ou en espèces :

Unité centres de vacances :

E.S.A. 30/36 rue Guéroux - T. : 0172 09 35 43/36 01

Heures d'ouverture :

du lundi au vendredi de 9h30 à 12h30 et de 14h à 17h
etsurrendez-vous au T.0172093543 ou 0621052256
en dehors des heures d'ouverture.

Attention : la somme de 30 € reste acquise à la Ville en cas de désistement.

L'INSCRIPTION

En recevant la confirmation de la réservation, chaque famille sera convoquée pour compléter le dossier d'inscription. Toute place non confirmée par la famille, dans un délai de 15 jours après la confirmation de la réservation, sera reprise pour permettre le départ d'un autre enfant.

L'inscription sera définitive après la constitution du dossier et le versement d'un acompte de 50% du montant total du séjour. **Le solde devra être réglé avant le départ.**

AIDE AUX VACANCES

Les familles peuvent bénéficier d'aides financières pour le départ de leur enfant. La Caisse d'Allocation Familiale (CAF) délivre sous certaines conditions le droit aux « bons vacances », « A.V.E. ». Après vérification auprès de la CAF, nous vous confirmerons le montant pris en charge qui sera alors déduit du prix du séjour que vous aurez à régler.

MODALITÉS D'ANNULATION

La demande d'annulation d'une inscription doit être effectuée par écrit.

Le montant versé ne sera remboursé intégralement que sur présentation d'un certificat médical. Dans les

autres cas, le montant total du séjour restera dû à la Ville de Pierrefitte-sur-Seine.

INTERRUPTION DU SÉJOUR

Seule une interruption de séjour pour raison médicale pourra donner lieu à un remboursement. En cas de retour d'un enfant en raison de comportement et/ou d'acte grave, les frais de transport de l'enfant et de son accompagnateur seront facturés à la famille.

L'ÉQUIPE D'ANIMATION

1 directeur(trice), 1 assistante sanitaire diplômée, plusieurs animateurs dont le nombre dépend de l'âge des jeunes, mais s'avère toujours supérieur aux quotas exigés par les textes.

LA COMMUNICATION

Envoi d'un SMS dès l'arrivée au centre. Puis, un jour sur deux, sera alimenté un blog, pour les dernières nouvelles du séjour. Le code d'accès sera indiqué dans les convocations départ/retour.

INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES

• Les heures précises de départ et de retour vous seront communiquées par courrier.

Pour les enfants : mettre dans la valise 1 enveloppe timbrée à l'adresse des parents. N'oubliez pas d'envoyer rapidement des nouvelles à vos enfants.

• Argent de poche : 15 € maximum conseillé. Il devra être mis dans une enveloppe non fermée et remise à l'animateur lors du départ.

Pour tous renseignements complémentaires, appelez le 01 72 09 35 43 ou 01 72 09 36 01

Les réunions de présentation des séjours auront lieu fin janvier pour les séjours d'hiver et fin mars pour les séjours de printemps.

• Traitement médical : remettre à l'animateur les





médicaments et une photocopie de l'ordonnance. Ne pas mettre le carnet de santé de l'enfant dans la valise.

- Mettre dans la valise une étiquette portant le nom, prénom de l'enfant et l'adresse du centre de vacances ainsi que l'adresse personnelle. Ne pas oublier de marquer les vêtements pratiques, peu fragiles (un vieux pantalon, un vieux pull-over seront les bienvenus). Vous devrez impérativement joindre un inventaire détaillé du linge et du matériel à l'intérieur de la valise de votre enfant. Il est déconseillé aux enfants d'emporter avec eux des bijoux et tout autre objet de valeur (mp3, radio, téléphones portables, etc.). Nous déclinons toutes responsabilités en cas de vol ou de perte.

IMPORTANT

De plus, vous devez impérativement venir rechercher votre enfant au retour du centre de vacances ;

en cas d'impossibilité, prendre contact avec la Direction de l'Éducation et de l'Enfance au T. 01 72 09 35 43 ou 01 72 09 36 01

Bulletin de pré-inscription

Nom du responsable :

Adresse :

.....

Téléphone domicile :

Téléphone travail :

Téléphone portable :

Mail :

Nom de l'enfant ou du jeune :

Prénom :

Date de naissance :

1^{er} choix :

2^e choix :

Nom de l'enfant ou du jeune :

Prénom :

Date de naissance :

1^{er} choix :

2^e choix :

J'autorise mon enfant à être filmé et/ou photographié dans le cadre du séjour en vue d'éventuelle parution dans les supports édités par la ville de Pierrefitte à titre gracieux.

OUI NON



Signature :





